

Adroddiad i'r:	Cabinet
Dyddiad y Cyfarfod:	19 Mawrth 2013
Aelod Arwain:	Y Cyng. David Smith, Aelod Arwain dros Dir y Cyhoedd
Awdur yr Adroddiad:	Rebecca Maxwell, Cyfarwyddwr Corfforaethol dros Uchelgais Economaidd a Chymunedol
Teitl:	Gwasanaeth Rhanbarthol Arfaethedig Cynllunio at Argyfwng

1. Am beth mae'r adroddiad yn sôn?

Mae gwaith yn mynd rhagddo ers 2010 ymhlith 6 Chyngor Gogledd Cymru i werthuso buddion sefydlu gwasanaeth Cynllunio at Argyfwng rhanbarthol. Mae'r adroddiad yn crynhoi'r gwaith ac yn nodi argymhellion yr achos busnes terfynol i symud i sefydlu gwasanaeth Rhanbarthol.

2. Beth yw'r rheswm dros lunio'r adroddiad hwn?

Gofynnir i'r Cabinet ystyried yr argymhellion a'r dadansoddiad yn yr Achos Busnes Terfynol a phenderfynu a fydd yn cefnogi sefydlu Gwasanaeth Cynllunio at Argyfwng rhanbarthol i Ogledd Cymru ai peidio.

3. Beth yw'r Argymhellion?

3.1 Bod y Cabinet yn mabwysiadu'r cynllun busnes terfynol i sefydlu gwasanaeth Cynllunio at Argyfwng rhanbarthol ar y sail a nodir ym mharagraff 4.12.

3.2 Bod yr awdurdod i gymeradwyo'r trefniadau pontio manwl i'r gwasanaeth newydd ac i wneud pob tasg angenrheidiol i sefydlu'r gwasanaeth newydd yn cael ei ddirprwyo i'r Prif Weithredwr mewn ymgynghoriad â'r Aelod Arwain.

4 Manylion yr adroddiad

4.1 Mae Cynllunio at Argyfwng yn wasanaeth arwahanol ond hanfodol. Nodir crynodeb o'r trefniadau cyfredol yn Atodiad 1. O ystyried y cyfrifoldebau cynyddol dros y blynyddoedd diwethaf, mae'r gwasanaethau bellach dan straen. Mae cadernid a'r ffordd orau o ddefnyddio adnoddau yn heriau i'w hateb.

4.2 Gyda hyn mewn cof, comisiynodd Prif Weithredwyr y chwe chyngor y gwaith o ddatblygu a phrofi achos busnes i un gwasanaeth sengl, gyda thimau isranbarthol, a swyddog yn bresennol ym mhob awdurdod i sicrhau arbenigedd a gwybodaeth leol a pharhad y gwasanaeth lleol.

- 4.3 Ers hynny, mae Compact Llywodraeth Leol – Llywodraeth Cymru wedi cynnwys cynllunio at argyfwng yn wasanaeth cydweithredol rhanbarthol a argymhellir.
- 4.4 Mae'r achos busnes terfynol (sydd ynghlwm yn Atodiad 2) yn seiliedig ar ddadansoddiad llawn o gostau a buddion sefydlu Gwasanaeth Rhanbarthol, ac mae'n argymhell mabwysiadu gwasanaeth rhanbarthol gyda:-
- strwythur isranbarthol - dwy ganolfan (Dwyrain a Gorllewin) yn ymdrin â 3 Chyngor yr un
 - y naill ganolfan yn cael ei harwain gan Reolwr Rhanbarthol a'r llall gan Ddirprwy
 - Swyddog Cynllunio at Argyfwng ym mhob awdurdod lleol
 - polisïau, prosesau a chynlluniau cyffredin ac adnoddau a rennir mewn un strwythur rheoli.
- 4.5 Byddai'r swyddog lleol yn gyfrifol am y canlynol: -
- a) Ymgysylltu â rheolwyr, cyflogeion ac aelodau etholedig yn eu hawdurdod cynnal
 - b) Cefnogi proses adnabod risg yn lleol
 - c) Rhoi cynlluniau argyfwng ar waith
 - d) Datblygu cynlluniau parhad busnes lleol
- 4.6 Byddai swyddogion isranbarthol y canolfannau:-
- a) yn cyflenwi cynlluniau
 - b) yn darparu hyfforddiant
 - c) yn datblygu ac yn cyflenwi ymarferion prawf
 - d) yn gweithio gyda'r Fforwm Cadernid Lleol
 - e) yn darparu cymorth gweinyddol a rheoli.
- 4.7 Byddai'r gwasanaeth rhanbarthol yn cael ei gomisiynu a'i oruchwylio gan fwrdd gweithredol o swyddogion comisiynu. Byddai adroddiadau perfformiad cyfnodol yn cael eu gwneud i'r awdurdodau cyfansoddol am atebolrwydd.
- 4.8 Mae'r achos busnes yn nodi y bydd y model newydd yn cynnig mwy o gadernid a gwell arbenigo, mwy o gysondeb, gwell prosesau rhannu arfer gorau, gwell gallu a gwell gallu cynhyrchu. Bydd hefyd yn galluogi gwell cyswllt ag ymatebwyr allweddol eraill drwy'r Fforwm Cadernid Lleol ac yn darparu mwy o allu i weithio gyda rheolwyr gwasanaeth ar draws pob awdurdod lleol i gryfhau trefniadau ymateb.
- 4.9 Mae'r cynigion yn awgrymu arbedion cyffredinol i'r 6 Chyngor ar y cyd hyd at £75,000 am ryw 10% o'r gost. Hwyrach y bydd yn bosibl arbed rhagor oherwydd llai o ddyblygu. Pan fydd y gwasanaeth wedi'i sefydlu, bydd rhaid ystyried potensial gwasanaethau ar y cyd â'r Heddlu, Tân ac Iechyd.
- 4.10 Mae angen i'r cynnig ystyried y cytundeb Compact i sefydlu gwasanaeth a rennir gan awdurdodau lleol yn 2013 ac ystyried sefydlu gwasanaeth ar y cyd sy'n gwasanaethu awdurdodau lleol, yr Heddlu, y Gwasanaeth Tân a phartneriaid eraill erbyn mis Medi 2015.
- 4.11 Mae Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru wedi cynnig £35k o'r Gronfa Wella i gynorthwyo Gogledd Cymru i reoli'r pontio i wasanaeth rhanbarthol. Cyngor Sir y Fflint yw'r awdurdod arwain ar gyfer y prosiect.

4.12 Gofynnir i'r chwe awdurdod lleol i gyd gefnogi'r argymhelliad i sefydlu gwasanaeth Cynllunio at Argyfwng Rhanbarthol ac ymuno ag ef ar y seiliau canlynol:-

- a) bydd y gwasanaeth newydd yn cael ei sefydlu ar sail niwtral o ran cost a bydd yn anelu at arbed 5% – 10% bob blwyddyn ar y costau presennol (£35-£75,000 y flwyddyn)
- b) bydd y gwasanaeth yn cael ei gomisiynu gan fwrdd rheoli sy'n atebol i'r cynghorau cyfansoddol gyda goruchwyliaeth ranbarthol yn cael ei darparu gan Fwrdd Cymunedau Mwy Diogel Gogledd Cymru
- c) bydd Sir y Fflint yn arwain y cyfnod pontio i'r gwasanaeth newydd ac yn cynnal y gwasanaeth newydd
- d) bydd cost y gwasanaeth newydd yn cael ei hadennill o'r partneriaid ar sail poblogaeth
- e) bydd y gweithredu'n cynnwys trefniadau pontio i sicrhau na fydd yr un awdurdod yn talu mwy na chost gyfredol y gwasanaeth
- f) bydd y model cyflogaeth yn cael ei benderfynu yn rhan o'r cynllun pontio
- g) bydd cyflogeion cyfredol yn cael eu hystyried ymlaen llaw am swyddi yn y strwythur newydd a bydd y gwasanaeth newydd yn cael ei weithredu mewn modd sy'n cadw ac yn adleoli cymaint o'r staff â phosibl.
- h) bydd y Tîm Gweithredu'n amddiffyn cystadleuaeth am y swyddi uwch yn y fframwaith ystyried ymlaen llaw.
- i) bydd pob Awdurdod Lleol yn enwebu cynrychiolydd i Dîm Gweithredu. Bydd y Tîm Gweithredu'n helpu i benodi Rheolwr Prosiect dros dro.

4.13 Mae'r prosiect yn gweithio i'r amserlen ganlynol:-

- bod y cynghorau'n cytuno i ymuno â gwasanaeth rhanbarthol erbyn diwedd mis Mawrth 2013
- bod y gwaith o roi gwybod i staff ac ymgynghori â'r staff am yr achos busnes a'r cynigion yn dechrau yn ystod mis Chwefror 2013
- bod pob Cyngor yn enwebu cynrychiolydd i Dîm Gweithredu erbyn mis Chwefror 2013
- bod rheolwr prosiect yn cael ei benodi erbyn diwedd mis Mawrth 2013 i gyflenwi'r prosiect
- bod Rheolwr a Dirprwy Rhanbarthol yn cael eu penodi erbyn mis Mehefin/Gorffennaf 2013
- bod model cyflogaeth yn cael ei gytuno erbyn mis Mehefin/Gorffennaf 2013
- bod strwythur gweithredol a phrosesau gweithredu'n cael eu creu, a chyllideb fanwl yn cael ei datblygu a safle'n cael ei nodi erbyn mis Medi 2013
- bod Cytundeb Lefel Gwasanaeth a chytundeb Partneriaeth yn cael eu datblygu erbyn mis Medi 2013
- bod cyflogeion yn cael eu dewis a chyflogaeth gyda'r endid newydd yn cael ei chadarnhau erbyn mis Medi 2013

- bod y gwasanaeth newydd yn weithredol o fis Hydref 2013.
- 4.14 Gofynnir hefyd i'r Cabinet ddirprwyo awdurdod i gymeradwyo'r trefniadau pontio manwl i'r gwasanaeth newydd ac i wneud pob tasg angenrheidiol i sefydlu'r gwasanaeth newydd i'r Prif Weithredwr mewn ymgynghoriad â'r Aelod Arwain.

4. Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu at y Blaenoriaethau Corfforaethol?

Mae'r cynnig hwn yn cyfrannu at y bwriad cyffredinol i Gyngor Sir Ddinbych fod yn Gyngor Ardderchog, sy'n Agos at y Gymuned. Bydd yr argymhellion yn darparu gwasanaeth Cynllunio ar Argyfwng sy'n fwy effeithlon, effeithiol a chadarn.

5. Beth fydd yn ei gostio a sut bydd yn effeithio ar wasanaethau eraill?

- 5.1 Bydd gweithrediad y gwasanaeth yn cael ei gynllunio i fod yn niwtral o ran cost i bob partner a bydd yn ymdrechu i greu arbedion i bob un o'r partneriaid mewn ystod o 5% - 10% o ostyngiad.
- 5.2 Hwyrach y bydd rhyw effaith Adnoddau Dynol wrth reoli trosglwyddiadau. Mae'r staff sy'n darparu gwasanaeth Cynllunio at Argyfwng ar hyn o bryd yn Sir Ddinbych yn cael eu cyflogi gan Gyngor Sir y Fflint dan y trefniadau rhannu gwasanaeth cyfredol.
- 5.3 Mae'n bosibl y gallai nifer fach o gyflogeion ar draws y 6 Chyngor ddewis ymddeol yn gynnar neu golli swydd yn wirfoddol o ganlyniad i ad-drefnu'r gwasanaeth hwn. Bydd unrhyw gostau'n cael eu talu o arbedion y dyfodol.

6. Beth yw prif gasgliadau'r Asesiad o Effaith ar Gydraddoldeb a wnaethpwyd am y penderfyniad hwn?

Bydd gwella ansawdd Cynllunio at Argyfwng yn cael effaith gadarnhaol ar grwpiau sy'n agored i niwed mewn cymdeithas drwy leihau posibilrwydd colli cartrefi, eiddo a niwed sy'n codi o argyfyngau.

7. Pa ymgynghoriadau a gynhaliwyd?

- 7.1 Datblygwyd yr achos busnes gyda Phenaethiaid y Gwasanaethau Cynllunio at Argyfwng. Fe'i rhannwyd gyda Phrif Weithredwyr chwe Awdurdod Lleol Gogledd Cymru. Ymgynghorwyd hefyd â Gwasanaethau Tân a Heddlu Gogledd Cymru a Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr.
- 7.2 Rhannwyd yr Achos Busnes gyda'r Grŵp Arwain Gwasanaeth Cyhoeddus sy'n goruchwyllo'r Compact cenedlaethol.
- 7.3 Bydd ymgynghoriadau'n cael eu cynnal ag Undebau Llafur ym mhob awdurdod lleol fel sy'n berthnasol wrth i'r model gwasanaeth newydd gael ei weithredu.

8. Datganiad y Prif Swyddog Cyllid

Nod y cynnig yw darparu Gwasanaeth Cynllunio at Argyfwng mwy effeithiol a chadarn i bobl Sir Ddinbych heb unrhyw gost ychwanegol.

Targedwyd arbedion blynyddol gweddol fach, sef 5-10%, a fydd yn cael eu defnyddio i ddechrau i dalu costau sefydlu posibl mewn perthynas â staff.

9. Pa risgiau sydd ac a oes unrhyw beth y gallwn ei wneud i'w lleihau?

Mae Adran 10 o'r Achos Busnes Terfynol yn cynnwys asesiad risg critigol.

10. Pŵer i wneud y Penderfyniad

Adran 2 o Ddeddf Argyfyngau Sifil Posibl 2004
Rheoliad 8 o Reoliadau Deddf Argyfyngau Sifil Posibl 2004 (Cynllunio Wrth Gefn)
2005

Mae Erthyglau 6.1, 6.3.1 a 6.3.2(a) o Gyfansoddiad y Cyngor yn nodi pwerau a rôl y Pwyllgor o ran y maes hwn.

Swyddog Cyswllt:

Cyfarwyddwr Corfforaethol dros Uchelgais Economaidd a Chymunedol
Ffôn: 01824 706061